

(IVIII. 37.)

---

# GAZETA NACIONAL DE ZARAGOZA

DEL JUEVES 2 DE MAYO DE 1811.

---

## NOTICIAS EXTRANJERAS.

### ESTADOS UNIDOS.

*Nueva-York 20 de febrero.*

El ministro frances M. Serrurier, llegó el 13 de febrero á Washington; el 15 fue recibido por el secretario de estado, y el sabado presentado al presidente.

*Extracto de una carta de un oficial del ejército, fecha el 2 de diciembre de 1810. (Frt-Adam)*

Chilicote 6 de febrero.

Vednos aqui de regreso de nuestra primer campaña de la Florida. Hemos tomado posesion de aquella parte de la Florida occidental que tiene por limites el Misisipi. Los Españoles son todavia dueños del fuerte Mobile, que se halla en la linea de nuestras pretensiones; se dice que su guarnicion es muy fuerte, y que está en estado de hacer una vigorosa defensa. Yo no puedo adivinar la causa de nuestra retirada, pues nuestras fuerzas son seguramente suficientes para el exito: quizas nuestros xefes esperan noticias del congreso.

Nantcher 14 de enero.

Un expreso, llegado á nuestros acantonamientos, ha traído órden al general Hampton para que el ejército se ponga en movimiento. Las tropas han seguido el curso del rio. Se atribuye este movimiento á las noticias recibidas del fuerte Stootolen, que anuncian que el general Folch fortifica á Mobile, y concentra allí todas las tropas de Panzacola.

INCLATERRA.

Londres 24 de marzo.

Cámara de los comunes (Sesion del 18.)

La cámara se formó en comision para tomar en consideracion el mensage del regente relativo al Portugal. Entonces M. Perceval tomó la palabra para pedir que se concediera al regente una suma de dos millones, para que se emplee en la defensa del Portugal, esperando que su proposicion hallaria poca oposicion en la cámara. Pretendióse el año último que tomando tropas portuguesas á nuestro sueldo haríamos pasar sobre nosotros todo el peso de la guerra; que llegaríamos á ser parte principal donde no debíamos ser sino aliados; pero en realidad los Portugueses tienen sobre las armas uu número de tropas mucho mas considerables que el que tenemos á nuestro sueldo, pues no baja de 30 mil hombres de tropas regladas, y otros tantos de milicias. Verdad es que la ocupacion de una parte de su territorio por el enemigo, y el embarazo que de ello resulta para la percepcion de las renas públicas nos ponen en la precision de soportar una gran parte de los gastos de la guerra; mas este aumento de dispendios por nuestra parte no tiene otro objeto que hacer mas eficaces los esfuerzos de la poblacion del pais. Los Portugueses, pues, permanecen siempre la parte principal de la guerra. M. Perceval piensa que los mismos que han desaprobado las operaciones del gobierno respecto á la peninsula, no pueden menos de desear en la actualidad que se siga lo ya comenzado.

M. Perceval concluye presentando una resolucion concebida en estos términos: „Que se concedan al regente dos millones, como á una persona que obra en nombre y en lugar de S. M. para mantener un cuerpo de 3000 Portugueses al sueldo de Inglaterra, y para que emplee el remanente en lo succesivo en socorrer al Portugal, del modo que pareciere exígrilo las circunstancias.

M. Ponsonby dice: „que no piensa que se haya efectuado en nuestra situacion en Portugal una mutacion tan considerable para que el muy honorable gentleman haya podido suponer faltan objeciones á los que estubiesen dispuestos á oponerse á

subs'idio pedido. „Segun M. Ponsonby, la mayor inconsecuencia que puede reprocharse á los ministros relativamente á la conducta de la guerra en la peninsula, es el tratado por el qual nos hemos empeñado á continuarla hasta que Fernando sea restituído al trono de sus antepasados. Púese concebir un empeño mas temerario ni mas imprudente? Y el mismo honorable gentleman ¿puede llegar á ver el fin de una guerra emprendida baxo este principio? La camara se acuerda quantas veces se aseguró así dentro como fuera de ella, que el enemigo no posehia en Portugal otro terreno que aquel sobre el que estaba acampado; y sin embargo, para explicar hoy dia el aumento del subsidio que pide, el muy honorable gentleman ha dicho que el gobierno portugues tenia necesidad de un subsidio extraordinario, porque la presencia del enemigo le impadia percibir las rentas públicas en las provincias. Como conciliar estas dos aserciones? ¿Y como un enemigo que no ocupa sino el terreno sobre que está acampado puede impedir la entrada de los impuestos en las cajas del gobierno? M. Ponsonby está muy lexos de querer abatir las expediciones de nuestro ejército; pero no puede olvidar que él ha dexado tomar á Ciudad-Rodrigo y Almeida, que ha evacuado todo el pais hasta Lisboa, y que este es el único punto de la peninsula que todavia defendemos. Muy poca esperanza hay á la verdad de arrojar desde allí á los Franceses de la peninsula; y sin duda que quando el muy honorable gentleman habla de ella como del teatro mas ventajoso que hayamos podido elegir para combatir la Francia, entiende por peninsula el espacio de terreno que se extiende desde Lisboa hasta nuestras lineas, porque á esto solo se reduce el teatro de nuestras operaciones. A la cámara toca decidir si por la defensa de este rincón de tierra conviene exponer nuestras mejores tropas, prodigar nuestro dinero. Bueno es que sepa toda la extension de los sacrificios que tiene que hacer para remitir dinero á Lisboa. En todas las remesas que allá se embian se pierde desde luego un 30 por 100; (al llegar aqui se oyó una voz que decía: Escuchad, escuchad!) pero no para en esto, porque las letras de cambio sobre Lisboa se pagan la mitad en numerario y la otra mitad en papel portugues, que está sobremanera abarata.

Baxo estos supuestos, M. Ponsouby desafia la contradiccion,

y pregunta, quanto tiempo supone que la Inglaterra podrá sostener iguales dispendios. No es á la verdad su intencion la de dividir la cámara, pero la suplica compare un instante el fin que razonablemente se puede esperar en esta desigual lucha, y los terribles dispendios que arrastra consigo. El gasto de los transportes es de 3 millones; el del ejército de 15 á 16; el de la marina de 4 á 5: en una palabra, segun los estados sometidos á la cámara, el dispendio total no puede valuarse en menos de 23 millones de esterlinas. No molestará mas largo tiempo á la camará; pero cree un deber suyo declarar que, en su opinion, la perseverancia en el sistema actual no puede menos de minar nuestro poder, agotar nuestros recursos, y en resolucion, poner en peligro nuestra propia seguridad.

### TURQUIA.

*Constantinopla 10 de febrero.*

El almirantazgo otomano acaba de hacer una relacion al gobierno en punto á los cargamentos de granos otomanos tomados á los Ingleses por los navios de guerra de S. A. quando se llevaban de contrabando á Malta y á Sicilia. Dos meses hace que se reclaman estas presas con la mayor instancia por la embaxada inglesa cerca de la Puerta; pero las conclusiones de dicha relacion han sido, que las presas son buenas, y que no pueden volverse á los Ingleses.

### SUECIA

*Estocholmo 20 de marzo.*

Habiendo manifestado el rey al principe real, por una carta escrita de su puño, su resolucion de confiarle la regencia temporal del reyno, S. A. R. ha contestado á S. M. en los terminos siguientes:

»Señor: Mucho habria costado á vuestro mas fiel vasallo y respetuoso hijo la grande prueba de confianza con que V. M. acaba de honrarme, si hubiera de haberla obtenido á costa de las mas vivas inquietudes; pero sosegado por la esperanza de que V. M. se verá bien pronto restablecido, yá no miro en esta medida sino una nueva prueba de su estimacion para conmigo, de amor para con sus pueblos.

257

»Acceptando el poder que V. M. me delega, no tendré otro apoyo en mis importantes funciones sino los hombres distinguidos que habeis llamado á vuestros consejos, ni otra guia que las virtudes públicas y privadas de V. M. ¡Oxala llegue como vos á adquirir el afecto de una nacion generosa, á la que he consagrado toda mi existencia! ¡Quiera Dios, asimismo, que V. M. pueda bien pronto volver á ocuparse en la administracion de sus Estados!

»Nombrado por vos, Señor, xefe del ejército, no aspiro sino á perfeccionar su organizacion, á fin de ponerlo mas y mas en estado de corresponder á la esperanza de la nacion; y si es licito al hombre público acordarse de que es padre, yo no formo mas que un solo voto, el de ser el feliz vinculo entre V. M. y mi hijo, el de ver á mi rey seguir una dilatada carrera, que sea suficiente para dexar inmediatamente sobre el trono á un principe que por sus conocidas calidades sea digno de mandar á los Suecos. Tengo el honor de ser &c. Estocolmo 18 de marzo de 1811.

## SUIZA

Soleure 13 marzo

Por circular de hoy, S. E. el landamman de la Suiza se apresura á comunicar á los cantones la carta siguiente de S. M. el Emperador Napoleon, sobre un acontecimiento que es un motivo de alegría y regocijo para todos los Estados de la Confederacion.

*A nuestros muy amados y grandes amigos el Landamman y Miembros componentes la Dieta de la Confederacion suiza.*

»Muy caros y grandes amigos!

»El pleno convencimiento en que nos hallamos del interés que tomáis en quanto nos toca, no nos permite diferir el informaros que la Emperatriz nuestra muy amada y cara esposa y compañera acaba de dar felizmente á luz un principe que por su nacimiento ha recibido el título de rey de Roma. Si participáis de la satisfaccion que nos hace probar un acontecimiento tan interesante para nuestra imperial familia y para la felicidad de los pueblos que la providencia nos ha confiado, nos

„dareis un nuevo testimonio de los sentimientos que nos habeis  
 „manifestado con tanta frecuencia. No debeis dudar un momen-  
 „to de la constante disposicion en que estamos de daros mues-  
 „tras de la adhesion que os profesamos, y nos aprovechamos  
 „con el mas sincero placer de esta ocasion para renovar las  
 „seguridades de nuestra perfecta estimacion y sincero afecto. Con  
 „esto rogamos á Dios, nuestros muy caros y grandes amigos, os  
 „tenga en su santa y digna guardia. = Vuestro buen amigo = Firm a-  
 „ndo = *Napoleon* = Paris 20 de marzo de 1811.

### REYNO DE WESTPHALIA.

*Cassel 27 de marzo.*

Queriendo señalar S. M. por actos de clemencia la época del nacimiento del heredero del Emperador su augusto hermano, y deseoso de que este acaecimiento tan importante para su dinastía, para los países amigos y aliados de la Francia, y para la Europa entera, sea un motivo de alegría y felicidad aun para las clases mas infelices de sus vasallos, ha concedido perdón à quarenta y dos militares condenados.

### IMPERIO FRANCES.

*Paris 5 de abril.*

*Extracto de los movimientos de los puertos, del 4 de abril de 1811.*  
 18 de marzo. — Ha entrado en Audierno y en Benodet un convoy de 19 bastimentos, cargado de víveres para la marina, valuada en un millon. El cruzadero ingles, compuesto de una fragata, una corbeta, una goleta y dos cutters, habia al principio hecho retroceder à este convoi hasta la rada de Kerity-Peu-Mark, y amenazaba apresarle ó quemarle; pero viendo arribar socorros por todos los puntos de la costa, se dió prisa à largarse. El convoy volvió à hacerse à la vela, y llegó felizmente à su destino.

24 de marzo. — Ha entrado en Ostende el navio ingles *la Industria*, de 137 toneladas, cargado de 900 sacos de carbon de tierra, apresado el dia antes con su tripulacion, compuesta de ocho hombres, por el corsario el *Provehedor*, su capitán Bart.

Madrid 15 de marzo.

Un decreto de S. M. católica ordena que la caña de azúcar cultivada en España, así como el azúcar, rhum y demás producciones sacadas de las cañas indígenas, sean esentas de diezmas por espacio de diez años. El ministro de lo interior está encargado de proponer al rey el plan general sobre los medios propios para fomentar los diferentes géneros de cultivos existentes en las colonias, y que todavía no se han introducido en España.

---

### VARIETADES

*Noticia histórica sobre la vida y escritos del Ilmo. Señor Jacobo Bossuet, Obispo de Meaux.*

Este inmortal prelado, tan recomendable por su piedad y virtud, como célebre por su sabiduría y zelo en la defensa de las libertades de la Iglesia Galicana, nació en Dijon el 27 de setiembre de 1627, de una familia antigua é ilustre, cuyos ascendientes habian seguido siempre la carrera de la toga. Su ingenio precóz, su amor al estudio, su aversion á los juegos y entretenimientos propios de su edad, aquella familiaridad y expresion con que retenia y recitaba varios discursos y sermones, quando apenas contaba ocho años, todo atraía la admiracion de quantos llegaban á conocerle y pronosticaba los rápidos progresos que haria algun dia en las ciencias, y principalmente en la cátedra del Espíritu Santo. En vano sus parientes trataron de destinarle al foro y al matrimonio: el joven Bossuet que tenia pensamientos mas puros y elevados, desechó uno y otro; dedicóse enteramente al sacerdocio, y pasando á Paris en 1642, concluidos los primeros estudios, siguió los de filosofía y teología; hasta recibir la borla de doctor en esta facultad en la universidad de la Sorbona el 16 de mayo de 1652. Como habia obtenido una canongía en la ciudad de Metz, se retiró en seguida á ella, donde se entregó enteramente á formar su espíritu á la predicacion y su corazón á la virtud; llevando por objeto con particularidad la conversion de los protestantes. Tal fue el conato conque emprendió esta tan laudable empresa, que no le distraxeron de ella las dignidades de primer

arcediano y dean de la misma iglesia à que su mérito le elevó á breve tiempo; con tan buen éxito, que fueron muchos los heterodoxos que reduxo al seno del catolicismo. La fama de sus religiosas victorias se extendió por la Francia, y noticiosa de ellas la reyna madre, Ana de Austria, le hizo llamar á Paris, y á la edad de 34 años le encargó el adviento de la corte, que predicó en 1661, y la quaresma que desempeñó al año inmediato, con notable admiracion de todos, y en particular del monarca, quien hizo escribir en su nombre al padre del joven orador, que á la sazón se hallaba Intendente en Soissons, dandole la enhorabuena por tener un hijo que se haria inmortal. Otra quaresma que predicó en 1666, y el adviento de 1668 para confirmar al mariscal Turena reunido á la iglesia católica, le valieron el obispado de Condom; y por último, llegó á tanto el aprecio que de él hizo el soberano, que le confió la educacion del Delfin, para cuyo honorífico cargo prestó el juramento acostumbrado el 23 de setiembre de 1670. A consecuencia de ello hizo dimision de su prelacia, diciendo *no podia retener una esposa con quien no vivia*. Nada omitió Bossuet para llenar qual correspondia los deberes de su destino: entonces fue quando por su orden se hicieron las famosas ediciones de los autores latinos, quando compuso su *politica*, y quando escribió el nunca bien ponderado *discurso sobre la historia universal*, de que despues hablamos. Recompensaron sus fatigas el cargo de primer limosnero del Delphinado y el obispado de Meaux, que se le confirieron en 1680 y 1681. Se pretende que Luis XIV. hubiera pedido para él el capelo, sino hubiese creído que una tal dignidad solo debía conferirse á prelados de un gran lustre: ¡como si la sabiduria y virtud no fuesen prendas demasiado recomendables para obtener qualquiera puesto por mas eminentes que sea! Tambien se asegura que Bossuet pidió el obispado de Beauvais, y que el rey se lo rehusó por no ser su nobleza de las mas antiguas; pero este hecho, que á ser cierto haria muy poco favor á la memoria de Luis XIV, es muy dudoso, y lo que puede asegurarse es, que el respetable preceptor obtuvo en 1697 una plaza de consejero de estado, y al año inmediato la de limosnero de la duquesa de Borgoña; últimas dignidades de su vida, pues murió alcabo de 7 años en el 12 de abril de 1704, á los 77 de su edad, y con universal sentimiento del rey, de su diocesi y de toda la Francia.

(Se continuará.)